

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I <i>Mededelingen</i>	
	Raad	
2000/C 218/01	Resolutie van de Raad van 26 juni 2000 betreffende de vergroting van de verkeersveiligheid	1
2000/C 218/02	Resolutie van de Raad en van de ministers van Werkgelegenheid en Sociaal Beleid, in het kader van de Raad bijeen, van 29 juni 2000 betreffende de evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan het beroeps- en gezinsleven	5
2000/C 218/03	Resolutie van de Raad van 29 juni 2000 inzake maatregelen op het gebied van gezondheidsdeterminanten	8
2000/C 218/04	Conclusies van de Raad van 29 juni 2000 inzake geneesmiddelen en volksgezondheid	10

I

(Mededelingen)

RAAD

RESOLUTIE VAN DE RAAD

van 26 juni 2000

betreffende de vergroting van de verkeersveiligheid

(2000/C 218/01)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Een algemeen debat gehouden hebbende over de op 20 maart 2000 door de Commissie voorgelegde mededeling „Prioriteiten op het gebied van verkeersveiligheid in de Europese Unie — Voortgangsrapport en rangschikking van acties naar prioriteit” en verheugd over de indiening daarvan, die past in het kader van het tweede actieprogramma van de Gemeenschap ter bevordering van de verkeersveiligheid in de Europese Unie voor de periode 1997-2001,

- (1) memoreert dat de vaststelling van maatregelen die de veiligheid van het vervoer kunnen verbeteren een doelstelling van het gemeenschappelijk vervoersbeleid is die uitdrukkelijk in het Verdrag is vastgelegd;
- (2) is van oordeel dat de vergroting van de verkeersveiligheid een van de hoofdprioriteiten van het vervoersbeleid moet zijn, gezien het onaanvaardbaar hoge aantal doden en gewonden bij verkeersongevallen in Europa, met ernstige fysieke, psychische en materiële gevolgen voor de slachtoffers en hun familie en voor de samenleving in haar geheel;
- (3) herinnert eraan dat vergroting van de verkeersveiligheid iedereen aangaat, dat wil zeggen de Europese Unie, de nationale, regionale, en lokale autoriteiten in de lidstaten, de motorvoertuigenindustrie, de vervoersondernemingen, de verenigingen en vooral de weggebruikers zelf;
- (4) constateert dat er aangaande verkeersongevallen nog aanmerkelijke verschillen tussen de lidstaten bestaan, hetgeen een reden te meer is voor een uitgebreider optreden, ook op Gemeenschapsniveau;
- (5) constateert dat het tweede actieprogramma een economische dimensie heeft verleend aan de aanpak van de verkeersveiligheid door economische kosten te verbinden aan sterfgevallen, fysiek letsel en materiële schade ten gevolge van verkeersongevallen;
- (6) erkent dat de kosten van ongevallenpreventie in het algemeen veel lager zijn dan de economische kosten van verkeersongevallen en de daardoor veroorzaakte schade;
- (7) merkt op dat het aantal verkeersslachtoffers, waaronder opmerkelijk veel kinderen en jongeren, op jaarbasis weliswaar afneemt, maar dat de situatie maatschappelijk onaanvaardbaar blijft, en dat alle betrokkenen actief dienen bij te dragen tot de vermindering van het aantal slachtoffers;
- (8) onderstreept het belang van de voortzetting en intensivering van de besprekingen die worden gevoerd in het kader van de administratieve overeenkomsten betreffende de toepassing en uitvoering van gezamenlijke verkeerscontroles;
- (9) deelt de mening van het Europees Parlement geuit in zijn resolutie van 11 maart 1998 over het tweede actieprogramma⁽¹⁾ dat er een nieuwe strategie moet worden gekozen om sneller resultaat te boeken op het gebied van de verkeersveiligheid waarbinnen onder meer prioriteiten worden gesteld voor de toekomstige EU-maatregelen;
- (10) acht vooruitgang op het gebied van de volgende maatregelen van fundamenteel belang:

⁽¹⁾ PB C 104 van 6.4.1998, blz. 139.

I. WETGEVING

1. wijziging van Richtlijn 91/671/EEG⁽¹⁾ om het verplichte gebruik van veiligheidsgordels uit te breiden tot alle voertuigen waarin de veiligheidsgordel reeds een standaardvoorziening is, en het gebruik van goedgekeurde bevestigings-systemen voor kinderen te verplichten;
2. uitbreiding van het toepassingsgebied van Richtlijn 92/6/EEG⁽²⁾ betreffende snelheidsbegrenzers tot bedrijfsvoertuigen of bussen van meer dan 3,5 ton op basis van het volgende evaluatierapport van de Commissie over de ervaring die bij de uitvoering van genoemde richtlijn is opgedaan;
3. richtlijn betreffende de goedkeuring van voertuigen met een voorzijde die bij aanrijdingen minder ernstige gevolgen heeft voor de meest kwetsbare weggebruikers, vooral kinderen, voetgangers en fietsers;
4. richtlijn betreffende het verplicht dragen van een helm voor gebruikers van motorrijwielen en bromfietsen;
5. wijziging van Richtlijn 91/439/EEG⁽³⁾ betreffende het rijbewijs om de rijbewijscategorieën in overeenstemming te brengen met de verschillende soorten voertuigen en de medische criteria voor rijbewijzen aan te scherpen;
6. wijziging van Richtlijn 71/127/EEG⁽⁴⁾ om het zijdelingse en achterwaartse gezichtsveld door verkleining van de „dode hoek” te vergroten;
7. maatregelen met betrekking tot het probleem van autorijden en alcohol: een aanbeveling aannemen inzake het rijden onder invloed van alcohol met een oproep aan de lidstaten in het bijzonder de aanneming te overwegen van 0,5 mg alcohol per ml bloed als maximumlimiet voor het alcoholpromillage van bestuurders, onverminderd de vast-

stelling van lagere limieten voor alle of voor bepaalde categorieën bestuurders.

II. ONDERZOEK

1. voortzetting en intensivering van het werk in het kader van het Europese programma voor de beoordeling van nieuwe automodellen (EURO-NCAP) met het oog op de eventuele opnemng van extra criteria in het bijzonder betreffende actieve veiligheid en veiligheid van voetgangers; evaluatie van de resultaten van het programma EURO-NCAP uit het oogpunt van de verkeersveiligheid;
2. voortzetting van het onderzoek naar verkeersveiligheidsproblemen die veroorzaakt worden door bestuurders onder invloed van drugs en bepaalde geneesmiddelen, met in het bijzonder bestudering van de beste controlepraktijken in de lidstaten en ontwikkeling van opsporingsmiddelen ten behoeve van een doeltreffender controle;
3. voortzetting van het onderzoek met het oog op de vaststelling van normen voor de toepassing van computergestuurde systemen in voertuigen, gezien het actuele belang van de ontwikkeling van die systemen en de behoefte aan meer kennis over de effecten ervan op de verkeersveiligheid;
4. voortzetting van het onderzoek naar het gebruik van geavanceerde technologieën die het rijden ondersteunen, voor voertuigen en infrastructuur, die een belangrijk potentieel voor verbetering van de verkeersveiligheid bieden;
5. voortzetting van de evaluatie van technologieën met gevolgen voor voorzieningen voor het regelen van de snelheid, opsporing van eventuele problemen van technische, organisatorische, administratieve en juridische aard voor de toepassing daarvan, met uitwerking van een coherente strategie voor het oplossen van die problemen en het bevorderen van de commerciële verkrijgbaarheid van die technieken;
6. voortzetting en uitbreiding van de werkzaamheden in verband met de bescherming van de inzittenden van voertuigen in geval van een kopstaartbotsing (zweepslag — „whiplash”);
7. onderzoek naar de mogelijkheid om uitrustingen te gebruiken die het starten van voertuigen verhinderen wanneer het nationaal toegestane alcoholpromillage overschreden is;

⁽¹⁾ Richtlijn 91/671/EEG van de Raad van 16 december 1991 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende het verplichte gebruik van veiligheidsgordels in voertuigen van minder dan 3,5 ton (PB L 373 van 31.12.1991, blz. 26).

⁽²⁾ Richtlijn 92/6/EEG van de Raad van 10 februari 1992 betreffende de installatie en het gebruik, in de Gemeenschap, van snelheidsbegrenzers in bepaalde categorieën motorvoertuigen (PB L 57 van 2.3.1992, blz. 27).

⁽³⁾ PB L 237 van 24.8.1991, blz. 1.

⁽⁴⁾ Richtlijn 71/127/EEG van de Raad van 1 maart 1971 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende achteruitkijkspiegels van motorvoertuigen (PB L 68 van 22.3.1971, blz. 1).

8. voortzetting van de werkzaamheden betreffende de installatie in voertuigen van voorzieningen die aan het gebruik van de veiligheidsgordel herinneren, met het oog op het uitwerken van specificaties;
9. nagaan of de eventuele verplichting tot het dragen van een helm voor fietsers geen negatieve neveneffecten dreigt te hebben voor het gebruik van de fiets en bestudering van de problemen bij de effectieve toepassing van deze maatregel;
10. verdere bestudering van de relevantie en de gevolgen van het permanent gebruik van hetzij dimlichten, hetzij speciale lichten door voertuigen overdag;
11. bestudering van de eventuele neveneffecten van het ontplooiën van de airbag met name bij veelvuldige schokken;
12. bestudering van de effecten en mogelijkheden van de eventuele verplichte installatie in lichte voertuigen van instelbare door de bestuurder in werking te stellen snelheidsverklapper.

III. INFORMATIE

1. bevordering van de verspreiding van de resultaten van in het kader van het programma EURO-NCAP gevoerde proefcampagnes;
2. bevordering en versterking van de uitwisseling van informatie op het gebied van de verkeersveiligheid, vooral door middel van de communautaire gegevensbank CARE ⁽¹⁾, daar kwalitatieve en kwantitatieve informatie duidelijk kan maken waar de prioriteiten liggen en welke maatregelen vereist zijn met het oog op de vaststelling van het verkeersveiligheidsbeleid;
3. bevordering van voorlichtingscampagnes over de gevolgen van rijden onder invloed van alcohol en overdreven snelheid;
4. bevordering van voorlichtingscampagnes over het belang van het gebruik van de veiligheidsgordel door gebruikers van voertuigen en van het dragen van een helm door gebruikers van tweewielige voertuigen;

⁽¹⁾ Beschikking 93/704/EG van de Raad van 30 november 1993 betreffende de oprichting van een communautaire gegevensbank inzake ongevallen in het wegverkeer (PB L 329 van 30.12.1993, blz. 63).

5. aanleggen en beheren van een geïntegreerd informatiesysteem voor het verzamelen, vergelijken, interpreteren en bekendmaken van statistieken over alle aspecten van de verkeersveiligheid in de Europese Unie;
6. bevordering van informatie-uitwisseling op Europees niveau op het gebied van slachtofferhulp na ongevallen, daar vaststaat dat een doeltreffende slachtofferhulp na ongevallen reeds heeft bijgedragen tot een vermindering van het aantal verkeersdoden;
7. vaststelling van richtsnoeren voor de verspreiding van informatie over beste praktijken voor het ontwerpen van „flexibele” infrastructuren en vaststelling van beleidsvoornemens voor het wegwerken van „zwarte punten” en het verstrekken van informatie aan de automobilisten over die punten;
8. bevordering van de uitwisseling van informatie over de beste strategieën voor het voeren van voorlichtingscampagnes.

IV. CONCLUSIE

De Raad, indachtig het voorgaande en ernaar strevend ongevallen zoveel mogelijk te voorkomen:

1. steunt de aanbeveling van de Commissie, die de nationale, regionale en lokale autoriteiten van de lidstaten wil aanmoedigen de kosten van verkeersveiligheidsmaatregelen te berekenen en de effecten van die maatregelen in het oog te houden, om die kosten te vergelijken met de baten, uitgedrukt als de som van de kosten van ongevallen die vermeden konden worden;
2. geeft de voornoemde autoriteiten in overweging de investeringen in projecten op het gebied van de verkeersveiligheid te verhogen en nieuwe — met name economische — stimulansen te bieden die investeringen op alle niveaus kunnen bespoedigen;
3. spoort de lidstaten aan de op 17 juni 1998 ondertekende overeenkomst betreffende ontzegging van de rijbevoegdheid uit te voeren ⁽²⁾;
4. verzoekt de lidstaten de werkzaamheden af te ronden die reeds in het kader van het Schengenakkoord zijn begonnen met het oog op het tot stand brengen van een samenwerkingsakkoord voor de vervolging van overtredingen van het verkeersreglement en voor het opleggen van geldboetes.

⁽²⁾ PB C 216 van 10.7.1998, blz. 2.

Daarnaast verzoekt de Raad de Commissie:

5. zo spoedig mogelijk de bovenbedoelde wetgevingsvoorstellen in te dienen;
 6. voort te gaan met haar werk op het gebied van onderzoek en informatie;
 7. in samenwerking met de lidstaten voort te gaan met haar werk om de kwaliteit van de CARE-databank te verbeteren en de gebruikte begrippen te harmoniseren;
 8. bij de opstelling van haar volgende actieprogramma rekening te houden met:
 - deze resolutie,
 - de eventuele maatregelen ter verkleining van de nefaste invloed van onaangepaste snelheid op de verkeersveiligheid,
 - de wenselijkheid een gekwantificeerde doelstelling vast te stellen inzake de vermindering van het totaal aantal slachtoffers op de wegen van de Gemeenschap.
-

RESOLUTIE VAN DE RAAD EN VAN DE MINISTERS VAN WERKGELEGENHEID EN SOCIAAL BELEID, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEEN,**van 29 juni 2000****betreffende de evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan het beroeps- en gezinsleven**

(2000/C 218/02)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE EN DE MINISTERS VAN WERKGELEGENHEID EN SOCIAAL BELEID, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEEN,

van de Europese Unie, op het gebied van de combinatie van beroeps- en gezinsleven.

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Verdrag van Amsterdam merkt de bevordering van de gelijkheid van mannen en vrouwen aan als een belangrijke taak van de Gemeenschap en creëert te dien einde nieuwe mogelijkheden voor communautaire actie, inzonderheid in de artikelen 2, 3, 137 en 141 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.
- (2) Het beginsel van gelijkheid van mannen en vrouwen maakt het onontbeerlijk de ongunstige situatie van vrouwen op het gebied van de voorwaarden voor toegang tot en deelneming aan de arbeidsmarkt en de ongunstige situatie van mannen op het gebied van de deelneming aan het gezinsleven weg te werken, welke situatie het resultaat is van maatschappelijke gewoonten waarin er nog immer vanuit wordt gegaan dat de vrouw hoofdzakelijk verantwoordelijk is voor de niet-betaalde gezinstaken en de man voornamelijk verantwoordelijk is voor het betaalde werk dat inherent is aan het economisch leven.
- (3) Het beginsel van gelijkheid van mannen en vrouwen op het gebied van werkgelegenheid en beroep impliceert eveneens gelijkgerechtigdheid tussen werkende vaders en moeders, in het bijzonder voorzover zij vrije tijd moeten opnemen voor de verzorging van kinderen of andere afhankelijke personen.
- (4) De evenwichtige inschakeling van vrouwen en mannen zowel op de arbeidsmarkt als in het gezinsleven, die zowel voor mannen als voor vrouwen voordelen biedt, vormt een onmisbaar element voor de ontwikkeling van de samenleving, en het moederschap, het vaderschap en de rechten van het kind vormen belangrijke sociale waarden die door de samenleving, de lidstaten en de Europese Gemeenschap moeten worden beschermd.
- (5) Zowel mannen als vrouwen hebben recht op de combinatie van beroeps- en gezinsleven, zonder discriminatie op grond van geslacht.
- (6) De Europese Gemeenschap kent belangrijke regelgeving, alsmede andere desbetreffende initiatieven in het kader
- (7) Besluit 2000/228/EG van de Raad van 13 maart 2000 betreffende richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten voor 2000⁽¹⁾ voorziet in versterking van het gelijkekansenbeleid voor mannen en vrouwen en hecht bijzonder belang aan de invoering van maatregelen ter vergemakkelijking van de combinatie van werk en gezin. In het besluit wordt voorts het belang onderstreept van beleid inzake loopbaanonderbreking, ouderschapsverlof en deeltijdwerk, alsmede flexibele vormen van arbeid die, met waarborging van het nodige evenwicht tussen flexibiliteit en zekerheid, zowel in het belang van werknemers als van werkgevers zijn.
- (8) De Europese Raad van Lissabon van 23 en 24 maart 2000 heeft het belang erkend van bevordering van alle aspecten van gelijke kansen, met inbegrip van het verminderen van de segregatie op de arbeidsmarkt, en van vergemakkelijking van de combinatie van werk en gezin. Een van de globale doelen van de actieve werkgelegenheidsmaatregelen moet zijn, de arbeidsparticipatie van vrouwen vóór 2010 tot meer dan 60% te verhogen.
- (9) Er bestaat een geheel van internationale instrumenten en verbintenissen die gericht zijn op de combinatie van beroeps- en gezinsleden, inzonderheid in het kader van de Verenigde Naties, de Raad van Europa en de Internationale Arbeidsorganisatie.

En gezien het volgende:

- (10) Gelet op artikel 141, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, is het van belang, zowel de mannelijke als de vrouwelijke werknemers die hun aan het vaderschap, het moederschap of de combinatie van beroeps- en gezinsleven verbonden rechten uitoefenen, te beschermen.
- (11) De aanvang van de eenentwintigste eeuw is voor de verwezenlijking van een nieuw sociaal contract, inzake gender een symbolisch moment waarin de feitelijke gelijk-

⁽¹⁾ PB L 72 van 21.3.2000, blz. 15.

heid van vrouwen en mannen in de publieke en de private sfeer door de samenleving aanvaard wordt als een voorwaarde voor democratie, een noodzakelijke voorwaarde voor burgerschap en een waarborg voor de vrijheid en de autonomie van het individu, en waaraan in alle beleidssectoren van de Europese Unie gestalte wordt gegeven,

1. STELLEN:
 - a) dat de doelstelling van evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan beroeps- en gezinsleven, alsook de doelstelling van evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan de besluitvormen, twee bijzonder belangrijke voorwaarden zijn om te komen tot gelijkheid van vrouwen en mannen;
 - b) dat er behoefte is aan een alomvattende en geïntegreerde aanpak van het probleem van de combinatie van beroeps- en gezinsleven, als recht van mannen en vrouwen, middel tot individuele zelfverwezenlijking in het openbare, maatschappelijke, gezins- en privé-leven, als belangrijke sociale waarde en verantwoordelijkheid van de samenleving, de lidstaten en de Europese Gemeenschap;
 - c) dat het noodzakelijk is alles in het werk te stellen en concrete maatregelen te bevorderen, alsmede deze maatregelen te begeleiden en te evalueren, met name door middel van het gebruik van passende indicatoren, teneinde de structuur- en attitudewijzigingen te bewerkstelligen die van wezenlijk belang zijn om zowel op het werk als in het gezin te komen tot evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen;
 - d) dat het noodzakelijk is acties te bevorderen ter verbetering van de levenskwaliteit van een ieder, met respect voor ieders eigenheid en in actieve solidariteit tussen vrouwen en mannen ten aanzien van zowel de toekomstige generaties als de oudere generaties.
2. SPOREN de lidstaten AAN:
 - a) in hun regeringsprogramma de bevordering van de evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan beroeps- en bezinsleven te beklemtonen als een van de basisvoorwaarden voor feitelijke gelijkheid, en daarbij aan te geven welke de concrete maatregelen — zowel horizontale als specifieke — zullen worden getroffen;
 - b) alomvattende en geïntegreerde strategieën ter verwezenlijking van een evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan beroeps- en gezinsleven uit te stippelen, waarbij de onderstaande maatregelen in overweging worden genomen, onverminderd betere handelwijzen die in de diverse lidstaten worden toegepast:
 - i) nagaan in hoeverre in de respectieve rechtsorden na geboorte of adoptie van een kind aan de mannelijke werknemer een individueel en niet-overdraagbaar recht op ouderschapsverlof kan worden toegekend, waarbij zijn rechten met betrekking tot arbeid onaangetast blijven, welk ouderschapsverlof gelijktijdig met het moederschapsverlof kan worden genoten, ongeacht de duur van het moederschapsverlof en het ouderschapsverlof;
 - ii) nagaan in hoeverre in de respectieve rechtsorden aan de mannelijke werknemer rechten kunnen worden verleend die het hem mogelijk maken een grotere bijdrage aan het gezinsleven te leveren, zulks met het oog op de concrete verwezenlijking van gelijkheid;
 - iii) maatregelen versterken die een evenwichtige verdeling tussen mannelijke en vrouwelijke werknemers van de zorg voor kinderen, ouden van dagen, gehandicapten en andere personen die te hunnen laste komen, aanmoedigen;
 - iv) maatregelen versterken die het opzetten van ondersteunende diensten voor gezinnen aanmoedigen, en maatstaven vaststellen voor de beoordeling van de resultaten van de verbetering van zorgvoorzieningen voor kinderen;
 - v) waar daar aanleiding voor is, specifieke bescherming bieden aan eenoudergezinnen;
 - vi) de mogelijkheid nagaan om school- en werktijden op elkaar af te stemmen;
 - vii) de mogelijkheid nagaan om in leerplannen de combinatie van gezins- en beroepsleven als noodzakelijke voorwaarde voor gelijkheid van vrouwen en mannen tot uiting te brengen;
 - viii) regelmatig gegevens verzamelen en rapporten publiceren over de inschakeling van vrouwen en mannen op de arbeidsmarkt en de deelneming van mannen en vrouwen aan het gezinsleven, alsook over het gebruik dat vrouwen en mannen maken van moederschaps-, vaderschaps- en ouderschapsverlof en de effecten daarvan op de situatie van vrouwen en mannen op de arbeidsmarkt, teneinde een duidelijk beeld te krijgen van de feitelijke situatie en het grote publiek bewuster te maken van dit vraagstuk;
 - ix) het wetenschappelijk onderzoek op dit gebied steunen, teneinde de ontwikkeling van nieuwe ideeën en concepten mogelijk te maken;
 - x) maatregelen uitwerken om de non-gouvernementele organisaties die het doel van deze resolutie actief nastreven, aan te sporen en te steunen;

- xi) op gezette tijden voorlichtings- en bewustmakingscampagnes uitwerken, opzetten en bevorderen ter ontwikkeling van de mentaliteit, zowel van de bevolking in het algemeen als van specifieke doelgroepen;
 - xii) de bedrijven, en vooral het midden- en kleinbedrijf, aanmoedigen om beheerspraktijken in te voeren en te veralgemenen waarbij rekening wordt gehouden met het gezinsleven van hun mannelijke en vrouwelijke werknemers.
3. ROEPEN de instellingen en organen van de Europese Gemeenschap OP:
- a) als werkgever en op basis van een evaluatie maatregelen uit te voeren die de evenwichtige aanwerving en loopbaanontwikkeling van vrouwen en mannen bevorderen, teneinde de horizontale en verticale segregatie van de arbeidsmarkt tegen te gaan;
 - b) de resultaten van deze maatregelen op gezette tijden te evalueren en te zorgen voor de bekendmaking daarvan.
4. ROEPEN de Commissie OP:
- a) met name in het kader van de communautair-initiatiefprogramma's haar inspanningen inzake informatie, bewustmaking, aanmoediging van onderzoek en het opzetten van modelacties op te voeren, teneinde de evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan beroeps- en gezinsleven te verwezenlijken;
 - b) in haar vijfde actieprogramma inzake gelijkheid van mannen en vrouwen rekening te houden met deze resolutie, in het bijzonder door in haar strategische doelstellingen de gelijkheid van gezinsverantwoordelijkheden van mannen en vrouwen duidelijk tot uiting te laten komen, en voldoende ruchtbaarheid te geven aan acties die de evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan beroeps- en gezinsleven bevorderen;
- c) in het licht van de nieuwe eisen van de artikelen 2, 3, 137, lid 1, en 141, lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en gelet op het genoemde vijfde actieprogramma, nieuwe vormen van evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan het beroeps- en gezinsleven voor te stellen;
 - d) zich in te spannen om de dialoog met de sociale partners op Europees niveau te ontwikkelen, met inachtneming van hun autonomie, ter bevordering van de gelijkheid van mannen en vrouwen op het gebied van de combinatie van beroeps- en gezinsleven;
 - e) ervoor te zorgen dat de lidstaten op gezette tijden op de hoogte worden gebracht van de op dit gebied geboekte vooruitgang.
5. ROEPEN de werkgevers in de publieke en de particuliere sector, de werknemers en de sociale partners op nationaal en op Europees niveau ertoe OP:
- a) hun inspanningen om een evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan beroeps- en gezinsleven te waarborgen, op te voeren, met name door de organisatie van de werktijd en de afschaffing van voorwaarden die leiden tot loonverschillen tussen vrouwen en mannen;
 - b) roept met name de sociale partners op, zich in te zetten voor het vinden van oplossingen die de evenwichtige deelneming van vrouwen en mannen aan het beroepsleven bevorderen.
6. VERBINDEN ZICH ERTOE, op gezette tijden over de thema's van deze resolutie te debatteren in een kader dat analoog is aan het kader waarin het probleem van de evenwichtige deelneming van mannen en vrouwen aan de besluitvorming wordt behandeld.
-

RESOLUTIE VAN DE RAAD**van 29 juni 2000****inzake maatregelen op het gebied van gezondheidsdeterminanten**

(2000/C 218/03)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europese Gemeenschap moet bijdragen aan een hoog niveau van gezondheidsbescherming.
- (2) De belangrijkste uitdagingen in dit verband zijn onder meer genetische, biologische, met de levensstijl en het gedrag verband houdende, milieutechnische, sociale, economische en politieke factoren die van grote invloed kunnen zijn op de volksgezondheid.
- (3) De Gemeenschap moet, zowel op het vlak van beleid en maatregelen als op het stuk van politieke en administratieve structuren, altijd gewapend zijn om die uitdagingen het hoofd te kunnen bieden, vooral in het vooruitzicht van de toekomstige uitbreiding van de Gemeenschap.
- (4) Sommige van die factoren kunnen beïnvloed worden door individuele maatregelen en andere door een georganiseerd optreden van de samenleving, met inbegrip van instellingen op nationaal en Europees niveau, hetzij direct, hetzij indirect.
- (5) De toekomstige gezondheidsstrategie van de Europese Gemeenschap moet zich, binnen de onder het Verdrag vallende bevoegdheden, op de gezondheidsdeterminanten richten met behulp van preventieve en gezondheidsbevorderende maatregelen en door de ontwikkeling van gezonde beleidsmaatregelen op alle andere gebieden van het communautaire optreden,
- (6) NEEMT NOTA van de resultaten van de debatten tijdens de Europese Conferentie over gezondheidsbepalende factoren in de Europese Unie gehouden in Evora op 15 en 16 maart 2000, waarin bijzondere nadruk werd gelegd op de geestelijke gezondheid en de gezondheid van jongeren, alsmede op tabak, alcohol en voeding, en waarin een reeks praktische, doelgerichte maatregelen werd voorgesteld om de uitdagingen in die sectoren het hoofd te bieden;
- (7) ONDERSTREEPT, dat de Gemeenschap haar actie moet richten op het voorkomen van ziektes en het bevorderen van de gezondheid teneinde het aantal gevallen van vroegtijdige sterfte ten gevolge van vermijdbare ziekten te verlagen en te zorgen voor een optimale levensverwachting zonder invaliditeit bij de EU-bevolking;
- (8) BENADRUKT dat de Gemeenschap moet nagaan op welke gebieden zij het meest doeltreffend kan optreden, en vervolgens passende strategieën moet opstellen en uitvoeren, zulks in nauwe samenwerking met de lidstaten en rekening houdend met de belangrijke culturele en sociaal-economische verschillen tussen de lidstaten;
- (9) IS VAN OORDEEL dat de groeiende verschillen in de gezondheidssituatie en de gezondheidsresultaten tussen en in de lidstaten nieuwe, gecoördineerde inspanningen vergen op nationaal en communautair niveau, en vereisen dat de gezondheidsstrategie van de Gemeenschap er vooral op gericht moet zijn om die ongelijkheden op het gebied van de gezondheid weg te werken;
- (10) BENADRUKT het belang van een nieuwe communautaire volksgezondheidsstrategie die voortbouwt op de activiteiten met betrekking tot specifieke factoren uit de bestaande programma's, vooral in verband met tabak, voeding en alcohol; onderstreept dat er niet alleen gezorgd moet worden voor continuïteit met de huidige maatregelen, maar dat het werk met betrekking tot die thema's volledig coherent en systematisch voortgezet moet worden;
- (11) WIJST EROP dat de Gemeenschap over een breed scala aan beleidsmaatregelen en middelen beschikt die voor een belangrijke, heilzame verandering kunnen zorgen in de wijze waarop sommige van de belangrijkste gezondheidsdeterminanten de volksgezondheid beïnvloeden, en dat het derhalve nodig is krachten en middelen te bundelen om in elke betrokken sector tastbare vorderingen te maken op de weg naar die verandering;
- (12) BEKLEMT OONT dat er deskundigheid moet worden ontwikkeld op het gebied van de evaluatie van de gevolgen van andere beleidsmaatregelen voor de volksgezondheid en de relevante determinanten;

- (13) BENADRUKT het fundamentele belang van de uitwisseling en verspreiding van wetenschappelijke kennis;
- (14) IS VERHEUGD dat de Commissie zich ertoe heeft verbonden een brede gezondheidsstrategie te ontwikkelen en een voorstel heeft ingediend voor een nieuw programma voor de volksgezondheid met een speciaal actieonderdeel voor het aanpakken van gezondheidsdeterminanten door middel van gezondheidsbevordering en ziektepreventie, ondersteund door intersectoraal beleid; is het met de Commissie eens dat daarvoor goede basiskennis moet worden ontwikkeld en dat met het oog hierop een efficiënt controlesysteem voor de volksgezondheid ingevoerd moet worden;
- (15) VERZOEKT de Commissie met die overwegingen en met de resultaten van de evaluatie halverwege de bestaande programma's rekening te houden bij de opstelling van de gedetailleerde plannen en uitvoeringsstrategieën voor het nieuwe programma voor de volksgezondheid, alsook bij het zorgen voor een vlotte aansluiting op de bestaande actieprogramma's;
- (16) VERZOEKT de Commissie de in de desbetreffende besluiten voorziene beoordeling van de bestaande programma's met de hulp van externe beoordelaars af te ronden vóór het nieuwe actieprogramma van start gaat, zodat de resultaten van de beoordeling kunnen worden gebruikt bij het opstarten van het nieuwe programma;
- (17) VERZOEKT de Commissie bij de ontwikkeling van haar brede gezondheidsstrategie het volledige potentieel aan communautaire actiemaatregelen met betrekking tot gezondheidsdeterminanten te benutten met gebruikmaking van alle mogelijkheden die het Verdrag biedt, teneinde te zorgen voor een hoog niveau van gezondheidsbescherming bij de definiëring en de uitvoering van het gehele scala van communautaire beleidsmaatregelen en activiteiten;
- (18) VERZOEKT de lidstaten hun volledige steun te geven aan dergelijke beleidsmaatregelen en de uitvoering ervan op nationaal en communautair niveau te vergemakkelijken.
-

CONCLUSIES VAN DE RAAD
van 29 juni 2000
inzake geneesmiddelen en volksgezondheid
(2000/C 218/04)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

- (1) NEEMT NOTA van de conclusies van de besprekingen van de Europese Conferentie over geneesmiddelen en volksgezondheid op 11 en 12 april 2000 in Lissabon, over de toekomst van het Europees systeem voor de beoordeling van en het toezicht op geneesmiddelen, de relevantie van de therapeutische meerwaarde van geneesmiddelen, de factoren die bepalend zijn voor innovatie en onderzoek, het rationeel gebruik van geneesmiddelen, het belang en de ontwikkelingstrends van de informatiesystemen op geneesmiddelengebied, het toenemend gebruik van generieke geneesmiddelen en de kernvraagstukken in verband met geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik;
- (2) ONDERSTREEPT dat het onverminderd noodzakelijk is op het passende nationale of Gemeenschapsniveau te voorzien in regelgeving voor de farmaceutische sector, opdat het aanbod vanuit de particuliere sector verenigbaar wordt met de doelstellingen op sociaal gebied. Het beleid moet een zo ruim mogelijke toegang tot adequate geneesmiddelen waarborgen en beantwoorden aan de uitdagingen van een dynamische farmaceutische markt, daarbij rekening houdend met de betekenis van de Europese farmaceutische industrie als een efficiënte spitstechnologie-sector die producten met een grote meerwaarde vervaardigt en werkgelegenheid biedt aan hooggekwalificeerd personeel. In deze context heeft de Gemeenschap de gelegenheid om de lidstaten, binnen de haar door het Verdrag verleende bevoegdheden, te steunen in hun streven de doelstellingen op het gebied van volksgezondheid en industriebeleid te verwezenlijken. Vooral in het kader van de uitbreiding is dit van bijzonder belang;
- (3) BENADRUKT dat bij de komende doorlichting van de communautaire geneesmiddelenwetgeving ten volle rekening moet worden gehouden met het feit dat de gecentraliseerde en gedecentraliseerde vergunningsprocedures (moeten) berusten op het beginsel van samenwerking en nauwe betrokkenheid van de lidstaten bij het vergunningsproces;
- (4) ONDERSTREEPT dat de inventarisatie van geneesmiddelen met een significante therapeutische meerwaarde van groot belang is om innovatie te bevorderen, hetgeen niet alleen om redenen van gezondheidsbescherming, maar ook uit het oogpunt van het industriebeleid van vitaal belang is en vereist dat terzake fundamenteel en toegepast onderzoek wordt verricht, zowel op nationaal als op Gemeenschapsniveau;
- (5) HERINNERT AAN het belang van acties in het kader van de strategie tegen antibioticaresistentie, zoals voorgesteld in de resoluties die de Raad heeft aangenomen in zijn zittingen van 8 juni 1999 (Volksgezondheid) en 12 december 1999 (Landbouw);
- (6) WIJST EROP dat de toenemende vraag naar gezondheidszorg een grote aanslag doet op de beschikbare middelen en dat het daarom absoluut noodzakelijk is dat de uitgaven voor geneesmiddelen en voor alle andere sectoren van de gezondheidszorg worden getoetst om tot een rationeel geneesmiddelengebruik te komen, en is van oordeel dat samenwerking tussen de lidstaten met het oog op de uitwisseling van ervaring en de ontwikkeling van evaluatiemethodes in dit opzicht van grote waarde kan zijn;
- (7) IS VAN OORDEEL dat het van belang is databases te ontwikkelen om gezondheidswerkers, en in voorkomend geval ook het publiek, onafhankelijk van de industrie over geneesmiddelen te informeren en hen bijvoorbeeld informatie over generieke geneesmiddelen te verschaffen. Dit zou gepaard moeten gaan met uitbreiding van de bestaande informatiesystemen;
- (8) BENADRUKT dat de bevordering van het gebruik van generieke geneesmiddelen significant kan bijdragen tot terugdringing van de uitgaven in de geneesmiddelensector door een kostenefficiënt gebruik aan te moedigen. De aanwending van generieke geneesmiddelen kan binnen het uitgavenpakket voor de geneesmiddelensector ook ruimte creëren voor een bijdrage ten behoeve van nieuwe innovatieve producten;
- (9) WIJST EROP dat zich bij geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik dezelfde problemen op het gebied van kwaliteit, veiligheid en doeltreffendheid voordoen als bij geneesmiddelen voor de mens. Daarnaast moet aandacht worden besteed aan de veiligheid van dierlijke producten voor consumptie door de mens, de veilige toepassing van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, het beleid gericht op de uitroeiing van bepaalde besmettelijke ziekten, de mogelijke verspreiding in het milieu en de bescherming tegen bepaalde vormen van misbruik;
- (10) VERZOEKT de Commissie in voorkomend geval met het bovenstaande rekening te houden bij de opstelling van

gedetailleerde plannen en strategieën ter uitvoering van het nieuwe programma voor de volksgezondheid en de komende doorlichting van de communautaire geneesmiddelenwetgeving;

benutten, vooral ten behoeve van acties om de samenwerking en de uitwisseling van ervaring tussen de lidstaten te bevorderen, en daarbij gebruik te maken van het volledige scala van actiemogelijkheden waarin het Verdrag voorziet;

(11) DRINGT ER bij de Commissie OP AAN vorderingen te maken met haar brede gezondheidsstrategie, het communautaire potentieel voor acties op het gebied van geneesmiddelen en de volksgezondheid integraal te

(12) MOEDIGT de lidstaten AAN dergelijke beleidsmaatregelen ten volle te steunen en de uitvoering ervan op nationaal en Gemeenschapsniveau te vergemakkelijken.
